

El cuidado de los ojos
Hay alguno que no comprenda las
consecuencias que se originan
por que esforzar continuamente
los ojos a una persona que los ojos,
que eso es lo primero que se debe
cuidar. No se abuse de ellos;
que a esta casa donde medimos
la vista, garantizando el ajuste
de los cristales.

PLATERIA "BURGHETTO"

EL PROGRESO

CONTENIDO

Los Anillos de compromiso

Con los regalos que más se aprecian
cuando poseen todas las cualidades
originales por la moda; tenemos un boni-
tísimo sortido de anillos cincelados y
en hojas de yedra en relieve (símbolo
de amor eterno) que resultan muy
baratos por ser fabricados en la Casa.

Juan F. Burghetto

Durazno

PERIODICO INDEPENDIENTE

Durazno Miércoles 2 de Agosto de 1911

Director y propietario: JOSE F. PIQUINELA

Año VI Núm 606

Preios de suscripción

En la ciudad, mensual... \$ 0,60
En campaña, id... 0,70
En el día... 0,10
En campaña... 8,00

Los originales no se devuelven, sean o no
publicados

Los anuncios se pagan anti-
cipadamente

Aparece los Sábados y Miércoles por la mañana

Durazno, Miércoles 2 de Agosto de 1911

EL PROGRESO

Necesidad que se llena

Nuestro futuro Hospital

Nosotros, que tantas y tantas
veces nos hemos ocupado en estas
páginas de la imperiosa necesi-
dad de proveer, cuanto antes, a
la necesidad del Durazno de un Hos-
pital, o establecimiento análogo,
con inefable satisfacción con-
tinuamos la noticia de que esa
necesidad está próxima a ser sub-
levada.

Como se sabe, el Dr. Scoseria,
en su última visita que nos hizo
por motivo de su gira oficial por
la república, dejó todo arreglado
para constituir un local desti-
nado a los primeros auxilios. Se
habrá una casa aparente y allí
se instalarán ocho o diez camas,
el servicio médico, útiles y
material suficiente como para aten-
der al mismo número de enfer-
mos.

Esta misión, según manifesta-
ramos anteriormente, quedó a cargo
de un digno intendente municipal,
Dr. Peluffo, quien dispondrá lo
que corresponda a efecto de esta
obra del local referido.

Por su parte, el señor Director
de Asistencia Pública, Dr. Sco-
seria, tan pronto llegue a Monte-
video iniciará las gestiones del
para llevar a cabo la cons-
trucción del futuro Hospital el
cual se levantará en el terreno ad-
quirido por la Municipalidad con
ese objeto. Dicho funcionario, te-
niendo presente la posición topo-
gráfica de nuestra ciudad y su im-
portancia, cree conveniente la im-
plantación de un establecimiento
con capacidad para cuatrocientas
camas.

De acuerdo, pues, con esa base
serán planeados los pabellones,
que se construirán a medida que
los recursos lo permitan.

Los que admiramos los progre-
sos de nuestra bella ciudad, ten-
dremos la satisfacción de batir
palmas dentro de no muy lejano
tiempo a otra obra que, por su
magnitud y proyecciones bene-
factoras, constituirá un nuevo tí-
bre de honor para la gran causa
del Trabajo!

Por lo pronto debemos estar
de parabienes en virtud de contar
con una casa de auxilios, que evi-
tará la conducción de enfermos
a la capital, corriendo el peligro
de sucumbir en el camino, que
por cierto no es poco.

EL LABRADOR

Entre las profesiones pobres
una más sana, más alegre,
más útil, más fecunda en todas
las cosas que la del labrador.
Oigo siempre hablar del agri-
cultor, a quien nunca falta pan,
ni pureza, ni habitación salu-
dable.

El labrador debe ser siempre
dueño de la tierra que cultiva
medianero del dueño de ella.
El pone en la industria su tra-
bajo personal, el otro aporta el
capital. En esto hay justicia, hay
equidad y cada uno puede estar
satisfecho de su respectiva posi-
ción.

El labrador tiene mediana
fortuna, es uno de los hombres
más felices de la tierra; y se en-
gancha el débil y atilado habi-
tante de la ciudad cuando, al pa-
sar por los campos, compadece
al hombre toscos y moreno,
que bajo los rayos del sol, rompe
terrones, bañados con su sudor.

Mucho más motivo podría el
labrador compadecer al habitan-
te de la ciudad; al ciudadano ané-
mico, neurótico, que conoce poco
de la vida y los confortantes
de la tierra y las frescas
brías de la vegetación y el per-
fume de la vida de los prados y
de la selva; que necesita "ver-
dear" para abrir el apetito y
dormir.

El labrador que por lo general

DR. RUFINO PELUFFO
ABOGADO
ESTUDIO: CALLE SARANDI

DR. FERNANDO REBOLLEDO
Medico, Cirujano
CONSULTORIO: SARANDI 136

Juan M. Reyes
Calle 18 de Julio 138

berano, los antiguos elementos,
la tierra, el agua y el aire, y los
transforma en pan, en vino, en fru-
tas que nos alimentan y en hilos
que nos visten.

Todo sale de la tierra y a la tie-
rra vuelve, artes, industrias, li-
bros, cuadros, palacios y billetes
de Banco tienen sus primeras raí-
ces en la tierra; y todo lo que
nos nutre, apaga nuestra sed, nos
viste y nos alegra, nace de la
gran madre que hollamos con
nuestros pies; la cual sin ofender-
se por la ingratitud de sus hijos,
les contesta siempre con una son-
risa. — Continuará.

Cartas sustraídas y robos de cheques

Empleado que fuga

El célebre asunto de cartas sus-
traídas y cheques robados, en el
Correo de San Eugenio, parece
que se va a aclarar definitivamen-
te, en el sentido, cuando menos,
de que esos hechos bochornosos
no se repitan.

Así nos lo dá a entender "La
Campana" de aquella ciudad, co-
lega que manifiesta haber sido des-
cubierto el presunto autor de ta-
los delitos, resultando ser el au-
xiliar del Telégrafo Nacional jo-
ven Hernandez, que ha traspuesto
la frontera al darse principio al
sumario destinado a averiguar
lo que allí pasaba.

Una historieta

Paris, Julio de 1911.

Una vez, a orillas de un gran
rio, habia dos propietarios cuyas
tierras estaban separadas por un
cercado bajo. De cuando en quan-
do, por encima de ese cercado,
los dos propietarios cambiaban
frases agrarias.

Uno de ellos habia hecho cons-
truir en el limite de su campo un
pequeño molino, cuyas alas, al
girar, rebosaban la linea del cer-
cado común.

A las observaciones que le ha-
cia el vecino, el dueño del molino
contestaba con una burla. El veci-
no se enojó, declaró que no tol-
leraria mas que esas alas de mol-
ino continuaran girando por en-
cima de su campo.

—¿Que piensa hacer? pregunta-
ba burlón el hombre del molino.
—Pronto lo va a ver, contestó
el otro propietario.

Y he aquí lo que hizo.

Contrato varios obreros, y en
el sitio del cercado bajo que sepa-
raba los dos campos, hizo elevar
una pared... una pared sólida y
bastante alta para que el ala del
molino que se tendia sobre ella,
se aferrara al girar.

Desde entonces le fué imposi-
ble funcionar al molino, la pared
lo enganchaba.

Y las cosas permanecieron así
durante años.

—¿Cambiar de sitio mi molino?
jamás.

—¿Demoler mi pared? Ni por
pienso.

S. M. Fallieres va a visitar, en
este mes, a Rotterdam, como espe-
ran los Holandeses, y si le ofrecen
un paseo por el Mosa, no se olvi-
de de hacerle mostrar "el mol-
ino". — Es célebre el Rottersam.
Por lo menos lo era hace unos
diez años. Pero no es imposible
que los implacables enemigos de
entonces se hayan reconciliado,
después de diez años.
Seria una lástima.

¿Quereis escribir sin faltas?

Texto Escolar por el Dr. Sera-
fin Ledesma, contiene 1,500 pala-
bras de dudosa ortografía, y 5000
ejemplos en los cuales están em-
pleadas. El libro constará de 300
páginas, publicándose por cua-
dernos de 32 páginas.

Se vende en la Librería del Sr.
José F. Piquinela al precio de
0.10 cts. cada cuaderno.

NOTA — Puede venderse indis-
tintamente el cuaderno que se so-
licite.

Cucuruchos

Un jovencito y una jovenzue-
la; miradas tímidas; palabras ton-
tas que llevan la pretensión de en-
cerrar todo un mundo; cortesías
torpes de emoción; una carta con
errores gramaticales; muchos lu-
gares comunes y no pocas zone-
ras; insomnios poblados de imáge-
nes tan halagadoras como vulga-
res; charloteo en el balcón para
burla de terceros; seguimiento ri-
guroso de él a ella, por calles
donde la indiferencia y la preci-
pitación de todos los marca visi-
blemente a ellos que se miran con
avaricia y no muestran apuro
más que para sonreirse.
— ¿Que tanto es todo esto, ver-
dad?
Pues... es el amor q' pasará.

Un galán satisfecho; una dama
desesperada; un ingrato infame!
un encogimiento de hombros; llan-
to que sirve para regocijar a una
amiga que cariñosamente desliza
frases de consuelo; una havana
tenoriana lanzada como un chiste
sobre una mesa de café ante cua-
tro amigos que se mofan; después
indiferencias picarascas de él;
después lloro y mas lloro y enlla-
queamiento de ella; a veces una
mala consecuencia encerrada en
una deshonrosa "procreación" al
fin... la vida que continúa su
marcha invariable.

— ¿Que vulgar es todo esto, ver-
dad?
Pues... es el amor que huyel.

— ¿Por que? Por cualquier causa.
Por orgullitos de raza; por diferen-
cia de fortunas; por enconos de
familia; por una mal entendida
moralidad; por... que sí, que
es la suprema razón de lo inexpli-
cable; ella y él no pueden amar
se libremente, francamente, orgu-
llosamente.

Surge la tragedia, cuya faz per-
diendo poco a poco su expresion
temible, para adquirir una mue-
ca de amargura irónica.

— ¿Y lo que es al principio un al-
go indefinido, adquiere al fin la
fuerza de lo irrefrenable.

Los dos enamorados, los dos
locos, sonadores, de demencia ó
de amor por los aires del mundo
y de los hombres; se matan.

— ¿Al día siguiente los diarios...
¡Oh, que impresionante es la
relación del suicidio de dos ena-
morados. Grandes títulos, fotogra-
fías de los cuerpos tendidos en
las posiciones ridículas que sien-
pre da la muerte, las cartas gene-
ralmente pobres de toda expro-
sición, de grandeza personal, recons-
trucción mentida del momento
trágico.

Y nunca falta un lector indife-
rente que, muy satisfecho de la
vida, el estómago anito y el cora-
bro vacío de pensamientos, dice
al terminar la lectura de "suici-
dio de ayer".

— ¿Que locos!... Matarse por
qué no podían quererse libremen-
te.

— ¿Que ridículamente romántico!

Reservado para el aviso de la Plateria Joyeria y Reloeria ORIENTAL

Mariscala 141, Frente a la plaza Sarandi
En la Ciudad del Durazno

SILVERIO SARRASINA
ESCRIBANO
General Rivera 164

PROCURADORES
Santiago F. y Fernández
Yi 618

Florencio Ponce
INGENIERO
18 de Julio 102

RELARMINO CAETANO
Escribano Público
Escritorio: Calle Yi 89

ANGEL NUÑEZ AYSAGUER
Abogado
CALLE YI

José D- Aycaguer
Rincón 144

Oficina Nogueira
José P. Nogueira, E. Público.
José V. Nogueira, E. Público.
Juan M. Reyes, Procurador.
Héctor Obes García—Procurador.
García y Nogueira hijo, Comisio-
nistas.

18 de Julio 138—Durazno

NICOLAS CASATROJA
Médico, Cirujano y Partero.
Diagnóstico y tratamiento de las enferme-
des por los rayos X.—Consultas de 7 a 9
—de la noche—

CONSULTORIO MARISCALA 31

DR. JOSÉ A. ETOHICHURY
MÉDICO CIRUJANO PARTERO
Ex-practicante interno del Hospital de Ca-
ridad—18 de Julio—Plaza Nueva
DURAZNO

Alfredo Méndez Imaz
Procurador, Rematador y Comisionista
18 de Julio 128

Empresa de Pompas Fúnebres y CARRUAJES DE PASEO — DE — BASILIO BAZZI —

Calle Gral. Artigas N.º 190—Plaza Sarandi—Durazno

CASA ESPECIAL, en servicios fúnebres de todas categorías donde el más lujos
al más sencillo, a precios sumamente módicos. Servicio de carruajes a toda hora de
día y de la noche.

ESTA EMPRESA posee la gran carroza Luis XV primera en su clase en est
ciudad.

LA CASA está bien montada en el ramo de cajonería y todo
los elementos necesarios para poder ofrecer al público un

LA EMPRESA proporciona túmulos y se encarga de arreglar salas mortuorias y
correr todos los trámites del entierro.

ESTA EMPRESA tiene un servicio completo de carruajes, pudiendo ofrecer a su
numerosa clientela Landos de gran lujo, Cuipers, Miloras Victorias y coches para viaje
a cualquier punto de la República.

LA CASA se encarga de la compra venta de caballos para paseo y tiro de las mejores
razas; se muestran al tiro, y se toman caballos y coches a pensión.

Nota una tarifa especial a los pobres

ESTA EMPRESA creyendo cumplir con un deber humanitario ha resuelto hacer
el servicio con CARRO FUNEBRE Y CAJON POR LA SUMA DE 7 \$.

OTRA para el servicio nocturno habrá en el porton de entrada personal para aten-
der al cliente.

es todo esto, verdad?
Pues... es el amor que mue-
rel...

— ¿El amor! Bah!

El amor es de los dioses, que
si no se va, por lo menos ya ra-
die ó casi nadie lo toma en serio.

Es decir, no lo toman en serio
los "espectadores", porque hay
quienes actuando en la comedia
del amor, sienten revivir en ellos
apasionamientos que fueron pro-
pios de seres preteritos.

A éstos les da por la tragedia.
O suicidios, ó vengadores, ó mar-
tires, ó... maridos...

Y he aquí, que de un asunto
que antes lo hubieran tomado en
serio, hoy yo, irreverente, lo tengo
para... "cucuruchos".

Enrique Crosa.

Se desea saber

El paradero del joven Vidal
Gomez, que salió de este pueblo
en el mes de Septiembre del año
pasado, — por asuntos de familia.
Se ruega la reproducción de este
aviso. Santa Isabel, Mayo 1911.

Variedades

La ambición y la felicidad tie-
nen caminos muy opuestos para
que puedan encontrarse.

— El que se vence a si mismo
es gran capitán.

— Si eres sabio, conoces tu pro-
pio ignorancia y crees sumamente

ignorante si no te conoces a ti mis-
mo.

— La saliva no es el fluido ade-
cuado, para mojar lápices ó estam-
pillas de correo, ni la boca se ha
hecho para cargar monedas, allí
leres etc.

— Nada es mas triste que la vi-
da de las mujeres que no han sa-
bido ser más que bellas; porque
nada es mas corto que el reino
de la belleza.

— Derramad vuestros benefi-
cios sobre vuestros amigos y ene-
migos.

— La educación aplicada recta-
mente puede hacer mucho para
contrarrestar una mala herencia;
pero la mala educación puede
destruir en gran parte hasta el
lulajo de una buena herencia.

Menores delincuentes

Por el ministerio del interior
se dictó un decreto disponiendo
se haga saber a las Jofuturas Po-
líticas que deben procurar en
cuanto sea posible el estableci-
miento, dentro de las respectivas
circulos, de ra lios separados pa-
ra los menores prevenidos, sobre
los que ejercerán los comités de
partamentales de protección de
menores la vigilancia para que
estén facultados por la ley.

Por la misma disposición se
establece que se tenga en cuenta
lo resuelto, en todos los proyec-
tos de decretos departamentales
a fin de que los planos compren-
dan un radio para los menores
delincuentes.

Llamados a licitación

Como se verá por los avisos que en otro lugar publicamos la Intendencia Municipal llama a licitación para la provisión de dos «carros de volcar» para el servicio de basuras y para provisión de una «Regadora».

Las licitaciones referidas serán abiertas el 16 y 17 del corriente a las 3 p. m.

Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría de la intendencia.

Campo en venta

Se venden 400 x más 6 menos. Campo flor para pastoreo, con aguadas, montes, poblaciones. Muy cerca a la vía del Pat. Americano. Paraje de muy buen vecindario y de gran porvenir, pues está próximo al progresista pueblo del Carmen. Para tratar con

Paladino.

Las maniobras de primavera

FUERZAS QUE INTERVENDRAN

El tema a desarrollarse

Como se ha anunciado, el gobierno tiene el propósito de disponer la realización de grandes maniobras militares para la primavera próxima.

En ellas figurará la mayor parte de las fuerzas del ejército, dándose por tema a los que deben participar, la defensa y el ataque del río Negro. Un ejército compuesto de unidades de las tres armas tendrá por misión defender los pasos de aquel río, para impedir que pueda pasar al Norte del mismo una fuerza igual en número, y provista de los mismos elementos de acción. Según se asegura la primera, formada con los siete cuerpos de infantería, caballería y artillería, que dependen de la comandancia militar del Salto, será mandada por el general Bouquet jefe de dicha zona, y la segunda, de la que formarán parte las unidades que constituyen la guarnición de Montevideo, por el jefe del estado Mayor del ejército. Ambas fuerzas serán movilizadas hasta cierta distancia por ferrocarril. El Estado Mayor General dará principio en breve a preparar los elementos y tomar las medidas necesarias para las mencionadas maniobras.

Intendencia Municipal

DESPACHO

He aquí el que hubo desde el día 28 del pasado hasta ayer en dicha oficina:

1—Al Juez de Paz de la 11.ª sección para el informe correspondiente un escrito de doña Angela A. de Gutierrez sobre permiso para alambrear.

2—Se concede permiso para cercar líneas de sus respectivos predios a los vecinos de la 9.ª sección señores Luis Perrone, Francisco Rodríguez Camusso, Luis Perrone hijo, Pedro Tritten y Manuel Florio.

3—Con los antecedentes de su referencia pasa a la Junta el Phego de Condiciones para la construcción de veredas y cercos.

4—De acuerdo con lo dispuesto en la Ley de 4 de Diciembre de 1889, se impone servidumbre de extracción de materiales al predio que ocupa el vecino de la 2.ª sección Sr. Irigoyen.

5—A informe del Juez de Paz de la 4.ª sección pasa un escrito sobre permiso para alambrear presentado por don Santana Etcheverri.

6—Se concede permiso a don Esteban Etcheverri para celebrar un concierto en el Teatro Español.

7—Se libra oficio al Tte. Alde. don Mapio Fragoni acusando recibo de Gafas.

8—Se eleva una nota a la Junta pidiendo su autorización para destinar 15 ó 20 hectáreas del terreno de los Corrales de Abasco a la plantación de torraje y

formar un pequeño vivero.

9—Se libra oficio al Ministerio del Interior solicitando refuerzo de varios rubros del ejercicio pasado.

10—Se concede permiso para edificar a don Natalio Balbi.

11—Se envía una nota a la Junta con transcripción de un informe de la Inspección Técnica sobre construcción de cunetas en las calles Maciel y Milbajar.

12—Se concede permiso a don Nicolás Soust para colocar una verja en el Cementerio local.

13—Para notificar a los señores Murana y Segui se remite al Juez de Paz de la 9.ª sección el expediente caratulado «Don Segundo Murana—Clausura de portales—Denuncia».

14—Pasa a la Junta el expediente formado con motivo del llamado a licitación para la construcción de nichos en el Carmen.

Importante carrera

Según se nos informa, el 30 del corriente se jugará en Ombúes de Oribe una importante carrera entre un caballo otero «Coruña» propiedad del señor Juan B. Curbelo y un pargaré «Gavilán» del señor Diógenes Oéspedes.

La apuesta es por 100 \$ y el tiro a correrse es de 400 mets.

Agente de seguros

En el tren de horas de ayer siguió viaje para el Norte el señor Antonio A. Diaz, Agente de la Compañía de Seguros contra Incendios «La Alianza».

En esta ciudad hizo seguros más 6 menos por valor de 100.000 pesos.

Disolución de sociedad

Se ha disuelto de común acuerdo la sociedad comercial que en los ramos de Almacén, Tienda y Ferretería giraba bajo la razón social de «Delgado y Rodríguez», en Tejera, 2.ª sección de este departamento, habiendo quedado el activo y pasivo de la misma a cargo del socio Pablo Delgado.

Asamblea General

Como lo habíamos anunciado el domingo ppdo. se realizó la Asamblea General de los asociados de la Sociedad Italiana de esta ciudad, despachándose los asuntos entrados.

El concierto del Sábado

Digno de los mayores elogios resultó el Concierto realizado en la noche del Sábado en el Teatro Español por el Sr. Esteban Etcheverri con el concurso de otros buenos elementos artísticos de la población.

Los números de canto a cargo del Sr. Etcheverri fueron ejecutados con gran acierto por lo que arrancaron nutridos aplausos de la concurrencia. Varias veces tuvo que volver a la escena para satisfacer los deseos del público que con fervor pedía bis.

El señor Castillo estuvo correctísimo en sus hábiles ejecuciones de violín y no menos el joven Spinola. El público, haciendo justicia, batió palmas cuando éstos tuvieron sus respectivos números del Programa.

El acompañamiento de piano lo hizo el aventajado profesor señor Hargain con la esquisitez que lo caracteriza.

Nos place consignar que el Concierto del Sábado fué todo un acontecimiento artístico, dada las condiciones del elemento que lo formaba.

Una muerte

En las Chacras de Sarandí del

Yí ocurrió, el domingo al anoche, un hecho de sangre del que resultó muerto uno de los actores.

Por causas que aún no se conocen se trabaron en pelea Manuel Alegre y Vicente Vidal, resultando muerto este último.

El matador Alegre fue tomado por la policía y se le dispuso su captura.

Tren expreso

Con motivo de las fiestas que se realizarán en la capital el 25 del corriente, la empresa del F. C. C. ha resuelto hacer correr un tren expreso de esta ciudad el día 23 con las rebajas de precio de costumbre.



De «Los Crepúsculos»
MI CANCIONERA

A Francisco Alberto Schinca

No quieras encontrarla
Ahí, bajo ese cielo
En la quietud solemne de las playas
Donde canta sus salmos el pampiro,
Báscala por los campos,
En la paz de los huertos
Donde rezan los pobres labradores
El credo de la vida: entre los viejos
Alamos que resuenan como lirios
Al soplo de los vientos.

No la busques ahí que es campesina
De claros ojos y de talle esbelto:
De ojos tan claros que al mirar relucen
Como las hojas de los brotes nuevos,
Tranquilos como el agua en los ríos
Hondos como el silencio... (sos.)

Ella, a la tarde, cuando el sol declina,
Sobre los campos que tapiza el trébol,
Pasa regando rímas y dulzuras
Y los pobres labriegos
La miran al pasar, y la bendicen
Como si ella tuviera algo del cielo!

La sonrisa en sus labios no es sonrisa
Y el beso de su boca es más que un beso
Musa que llevas en los lindos ojos
La lumbre de mis huertos,
Y en la boca feliz dulzor de mieles
Y en los labios de miel dulzor de boscos,
Yo haré las cuerdas de la lira mía
Con las hebras de luz de tus cabellos
Y la música alegre de tus risas
Vibrará como un salmo entre mis versos... (sos.)

Juan M. Oliver.

En un álbum

Prefiere siempre que te digan
que eres buena, a que fascinado
por el mirar ardiente de tus ojos
pardos, te digan que eres encantadora.

La hermosura pasa: se marchita
al transcurso de los años.

La virtud queda: es una flor
que perfuma siempre, es un elixir
que eterniza la juventud.

Huye siempre de los que alaban
tu hermosura. No te dejes bañar
por los pipiros que te dirijan,
que muchas veces son palabras
que se dicen por decir algo.

No seas jamás como esas infelices
que se creen irresistibles, por
que algún tanto se lo ha dicho.

Esa convicción las daña a los
15 años.

Las convierte en coquetas. Y tú
no puedes imaginarte lo despreciable
qué es la mujer coqueta.
Solo se le busca por un pasatiempo.

Ella cree inspirar amor y por
muy dichosa se puede dar si inspira
compasión en vez de desprecio.

Yo, al menos la compadezco.
Se que la fiebre del hastío muy
pronto ha de consumir su existencia.

Buscará amor y el amor será
ya incapaz de disolver el hielo
de su corazón.

La senda de la coquetería es
muy florida, pero su meta es muy
escabrosa. No la sigas tú. Mirala
siempre como el enemigo de tu
felicidad y serás dichosa.

Porque el destino de los buenos
es ser dichosos.—N.

Viajeros

De regreso de Montevideo pasó
para Trinidad nuestro estimado
amigo el Tte. Coronel don Luis
Martínez, Jefe del Regimiento
N.º 11 de Caballería destacado
en aquella ciudad.

—Se encuentra en la capital el

Unico agente de los afamados cigarrillos

GUERRILLEROS

ANTONIO B. GIORDANO - DURA ZNO

doctor don Pedro Aladio, Juez Letrado Departamental.

Se halla en la ciudad, con su familia, el hacendado don Laborio Irizarri.

A Montevideo partió el Tte. Coronel don Florentino Sequeira.

Por enfermedad del Dr. Iglesias, partió para Cerro Largo la señorita Estela Iglesias.

De Montevideo regresó el joven Gualberto Méndez.

De Molles el doctor Angel Nuñez Ayaguer.

tado todos los días hábiles en hora de oficina.

Las propuestas deben formularse en el sellado correspondiente y se recibirán y se rán abiertas en la repartición indicada, el día diez de Agosto próximo a las 9 y 1/2 a. m. en presencia de los interesados que concurrán al acto.

Durazno, Julio 25 de 1911.

Ricardo Sierra
Jefe Político

Intendencia Municipal

LICITACION

Llámanse a licitación para la provisión de dos «carros de volcar» para el servicio de basuras, con sujeción al Pliego de Condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Intendencia todos los días y horas hábiles.

Las propuestas, en el sellado correspondiente se recibirán en dicha oficina hasta el día 16 del corriente a las 3 p. m. en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia de los interesados que asistan al acto; previniéndose que la Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue mas conveniente, o rechazar todas.

Durazno, Agosto 1.º de 1911.

Roberto Sartori

Str. Int.

Rufino Peluffo

Intendente

Intendencia Municipal

LICITACION

Llámanse a licitación para la provisión de una «Regadora», con sujeción al Pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Intendencia, todos los días y horas hábiles.

Las propuestas, en el sellado correspondiente deberán presentarse en la primera de las oficinas nombradas el día 17 del corriente a las 3 p. m. en cuya fecha y hora serán abiertos los pliegos en presencia de los interesados que asistan al acto, reservándose la Municipalidad el derecho de aceptar la propuesta que considere mas conveniente o rechazar todas.

Durazno, Agosto 1.º de 1911.

Roberto Sartori

Srio. Int.

Rufino Peluffo

Intendente

Intendencia Municipal

LICITACION

Llámanse a licitación para la provisión de cinco mil Kilos, de maíz diez mil id. de afrecho y cinco mil id. forraje con sujeción al Pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Intendencia en los días y horas hábiles.

Las propuestas, en el sellado respectivo, deberán presentarse en dicha Oficina antes del 5 de Agosto próximo a las 3 p. m. en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia de los licitantes que concurren, previniéndose que la Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere mas conveniente o rechazar todas.

Durazno, Agosto 1.º de 1911.

Roberto Sartori

Srio. Int.

Rufino Peluffo

Intendente

Intendencia Municipal

LICITACION

Llámanse a licitación para la provisión de cinco mil Kilos, de maíz diez mil id. de afrecho y cinco mil id. forraje con sujeción al Pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Intendencia en los días y horas hábiles.

Las propuestas, en el sellado respectivo, deberán presentarse en dicha Oficina antes del 5 de Agosto próximo a las 3 p. m. en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia de los licitantes que concurren, previniéndose que la Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere mas conveniente o rechazar todas.

Durazno, Agosto 1.º de 1911.

Roberto Sartori

Srio. Int.

Rufino Peluffo

Intendente

Intendencia Municipal

LICITACION

Llámanse a licitación para la provisión de cinco mil Kilos, de maíz diez mil id. de afrecho y cinco mil id. forraje con sujeción al Pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Intendencia en los días y horas hábiles.

Las propuestas, en el sellado respectivo, deberán presentarse en dicha Oficina antes del 5 de Agosto próximo a las 3 p. m. en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia de los licitantes que concurren, previniéndose que la Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere mas conveniente o rechazar todas.

Durazno, Agosto 1.º de 1911.

Roberto Sartori

Srio. Int.

Rufino Peluffo

Intendente

Intendencia Municipal

LICITACION

Llámanse a licitación para la provisión de cinco mil Kilos, de maíz diez mil id. de afrecho y cinco mil id. forraje con sujeción al Pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Intendencia en los días y horas hábiles.

Las propuestas, en el sellado respectivo, deberán presentarse en dicha Oficina antes del 5 de Agosto próximo a las 3 p. m. en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia de los licitantes que concurren, previniéndose que la Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere mas conveniente o rechazar todas.

Durazno, Agosto 1.º de 1911.

Roberto Sartori

Srio. Int.

Rufino Peluffo

Intendente

Intendencia Municipal

LICITACION

Llámanse a licitación para la provisión de cinco mil Kilos, de maíz diez mil id. de afrecho y cinco mil id. forraje con sujeción al Pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Intendencia en los días y horas hábiles.

Al comercio y al público

Participamos que de común acuerdo por escritura otorgada ante el Escribano José P. Noguera, disuelto la sociedad comercial que firma «Delgado y Rodríguez» establecida en este paraje en las Almacén, Tienda, Ferretería y quedando todo el activo y pasivo, a favor y a cargo del señor Delgado; y a los efectos de la ley de 25 de Julio de 1911, de arrendamiento del Durazno, Julio 25 de 1911, ocho de mil novecientos once.

Pablo Delgado.—Justo Rodríguez.

Aviso al público

Hacemos saber al público en general que por escritura otorgada ante el Escribano don José V. Noguera, disuelto la sociedad comercial que firma «Delgado y Rodríguez» establecida en este paraje en las Almacén, Tienda, Ferretería y quedando todo el activo y pasivo, a favor y a cargo del señor Delgado; y a los efectos de la ley de 25 de Julio de 1911, de arrendamiento del Durazno, Julio 25 de 1911, ocho de mil novecientos once.

Pablo Delgado.—Justo Rodríguez.

Aviso al público

Declaro que con fecha 25 de este año, he vendido a don José V. Noguera, el pequeño giro comercial que estableció en «Feliciano», Sección de este departamento, en la Almacén, Tienda, Ferretería y quedando todo el activo y pasivo del mismo a mi exclusiva, a los efectos de la ley de 25 de Julio de 1911, de arrendamiento del Durazno, 20 de Julio de 1911, A ruego de Pedro José Bascabier, saber firmar y como testigo:

Santiago Bascabier.

Cobranza

El que suscribe, pone a conocimiento del público en general que ha resuelto encargarse de la fecha de toda clase de cobranzas, participaciones, impuestos y otras análogas. Recibo órdenes en Montevideo, calle Yí esq. 25 de Montevideo, Dbre. 26 de 1911.

Pedro Troncoso.

Venta de armazones

Se vende un armazón con 15 metros de tela, completamente nuevo. Para informes ocurrir al Sr. Justo Rodríguez, Tienda «La Famosa».

Pedro Troncoso.

Sucursal del Banco de la R. O. del Uruguay

Caja de Ahorros—Sección Alcantarías

Se avisa al público que este Banco ha abierto un nuevo género de operaciones bajo el título de

Caja de Ahorros—Sección Alcantarías

como medio de fomentar la previsora costumbre del AHORRO en el país, y especialmente entre los ELEMENTOS POPULARES.

Deposita Ud. DOS PESOS en el Banco y en el acto se le entregará un vale de la Caja de Ahorros, que servirá para retirarlos en el momento que Ud. lo desee.

Esos DOS PESOS son suyos, ganan interés y puede Ud. retirarlos en el momento que Ud. lo desee.

Una vez al mes, o cuando lo crea oportuno, trae Ud. la alcancía al Banco, donde se abre a su vista, y se le devuelve cerrada, después de retirado el dinero que contenga y acreditárselo en su cuenta, cuyo saldo no podrá ser menor de UN MIL pesos.

El dinero así depositado queda ganando el interés de CINCO POR CIENTO (5.00) ANUAL.

Y lo tiene Ud. siempre disponible, pudiendo retirarlo en cualquier momento.

Para obtener más detalles, ocurrase a esta Gerencia.

El Gerente

Asociación Agro-Pecuaría y de Industrias

Dpto. de Artigas — San Eugenio

3.ª Exposición FERIA a celebrarse en los días 10, 11, 12, 13 y 14 de Setiembre

Varios importantes premios, en metálico — Amplios y cómodos galpones para el pascado. — Numerosos potreros perfectamente cercados y empastados.

Desembarcadero del F. O. N. del U. para g. n. d. en el mismo local de la estación. — Próximamente se publicará el respectivo programa.

Pedidos de local hasta el día 25 de Agosto.

Por pedidos de local y demás datos dirigirse al secretario de la Asociación.

Eugenio. — v. 14 Setbre.

Alhajas que se regalan

La casa «Burghetto» decaando corresponder de todos aquellos que la favorecen, repartirá DOS Cédulas, todas preñadas que se le dara Gratis a la persona que entregue boletos de compras al contado y por CINCO pesos siendo válidos para esto los de fecha corriente en adelant.—Durazno, Setiembre de 1910.

Librería, Papelería y Tipografía

DE

JOSE F. PIQUINELA

Calle Rincón Nos 117 y 119, y Sarandí Nos 161 y 165

Esta casa se encarga especialmente de la impresión de diarios, periódicos, revistas, y cualquier clase de trabajos tipográficos, a precios no admiten competencia.

En el ramo de Librería y Papelería

Tiene asistencia artículos todos de primera calidad y provee las principales

TELEFONO "LA UNION" — DURAZNO

Oficinas de esta Ciudad.

ESTA CASA ES LA UNICA AGENCIA Del libro de cocina que tanta aceptación ha tenido: La Cocinera Oriental.

Precio de cada ejemplar: 0.50 centésimos.

También se encarga de la fabricación de sellos de goma y clichés de todas clases

Se mandan las muestras y precios a domicilio.

Ferretería y Almacén Español

DE JOSE GARCIA FERNANDEZ

CASA FUNDADA EN 1884

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA SARANDI

Esta casa es la que más vende de ferretería y la que más y mejor surtido tiene del citado ramo;—dándole el caso que lo que acá no encuentra el comprador será inútil que lo busque en otra casa.—Esto lo saben los carpinteros, herreros, pintores y libañiles, etc.

Perennemente tenga a la venta: Cocinas económicas con esmalte a prueba de fuego y sin esmalte.—Pólvora, mecha y dinamita, para cántaras.—Semillas de hortalizas, de coques de jardín, de alfalfa francesa libre de escusa, y cuando es tiempo de sembrar: de papas en cajones, legítimas de semillas inglesas.—Precios módicos garantizando la bondad de todos los artículos.

PERLA ORIENTAL

TIENDA Y MERCERIA

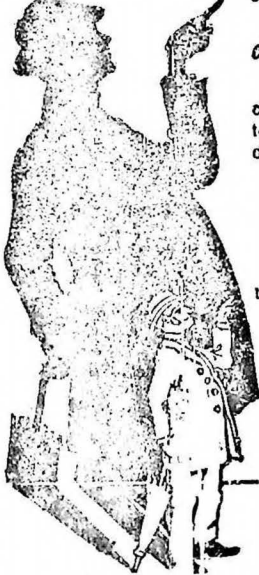
DE PEDRO LEON LOPEZ

CALLE 18 DE JULIO ESQ. SARANDI—CASA FUNDADA EN EL AÑO 1876 DURAZNO

Completo surtido en los ramos de tienda y mercería.—Gran surtido en ropa blanca para señoras.—Desde esta fecha la casa tendrá en liquidación permanente gran cantidad de géneros de vestido de todas clases e infinidad de otros artículos que se venderán a precios baratísimos.

FLUIDO DE CREOLINA

Es el remedio mejor y más conveniente PARA CURAR LA SARNA, no es venenoso ni mancha; fortifica las raíces de la lana y da salud a los animales.



Es el Remedio preferido en todas las Cabañas para curar los animales de raza.

Se usa además con gran éxito para curar heridas, lombrices, aftosa, triesteza, garrapatas, bichera, enfermedades de la piel, etc., etc.

UNGÜENTO de Creolina

Lo mejor que existe para curar toda clase de heridas, tumores, inflamaciones, bichera y psoriasis.

Clase especial para curar la manquera en las ovejas.

JABÓN de Creolina

Cura las enfermedades de la piel, caspa, etc.

Un baño con este jabón es el remedio higiénico más grandioso.

(Es indispensable pedir solamente Creolina marca BUENA ESTRELLA, pues las malas imitaciones que han aparecido no dan ningún resultado)

STRAUCH & C.

MONTEVIDEO

Cochera de El Universo

ORO Y NEMECIO LINASAZORO-DURAZNO

en cantidad de carrocerías y exhibidas aptas para hacer viajes a República.—La forma de precios que rige es sumamente módicos omite competencia.

Zapatería Italo-Uruguaya

Gran Barátulo de Calzado de ANTONIO GRASSI

de calzado para hombres, señoras y niños.—Especie de calzado.—PRECIOS MODERADOS

CHOCOLATE PITZER

EDID!

Banco de

la Republica O. del Uruguay

Fundado por Ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

Casa Central: Zabala, 79

— Agencia: Rondeau 366 —

SUOUSALES:—en Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bertos, José Batlle y Ordóñez, Carmelo, Roleros, San Carlos, Sarandí del Yi y Agencia en Talu.

CAPITAL AUTORIZADO \$ 12.000.000.00
CAPITAL SUSCRITO \$ 8.195.358.06
CAPITAL INTEGRADO \$ 7.427.063.69
FONDO DE RESERVA \$ 597.598.64

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.
Descuentos de documentos de comercio.
Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.
Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.
Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales, median te pequeñas comisiones.
Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros, en la capital y campaña.
No en custodia.—Compra y venta de títulos.
La Casa Central, hasta nuevo aviso.

ABONA

En depósito a plazo fijo—6 meses 1 por ciento
id id mayor plazo 3 " "
En Caja de Ahorros 3 por ciento

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente a oro convencional
id id con garantías de valores id
cescentos id

La Gerencia

Alquitrán Inglés ó Licor de Alquitrán Medicina

European Drug Company

El uso interno de ALQUITRÁN, remedio ya conocido desde Dioscórides, Teofrasto y Plinio, fué preconizado por Berqueley, Obispo Irlandés, para la curación de la Tisis. Las enfermedades en que se emplea el ALQUITRÁN en su forma soluble y agradable como el licor que preparamos, con las siguientes: Enfermedades crónicas de los órganos respiratorios, especialmente la Bronco-Blenorrea, el Asma Catarral y sobre todo la Tisis, Tuberculosis, en cuya enfermedad lo recomendamos especialmente Lebert, Petrequin y Guibert.

La manera de emplear nuestro "Licor de Alquitrán" es la siguiente: Se toma una cucharadita en un vaso de agua, ó dos cucharadas para una botella, de Agua de Alquitrán, que puede tomarse durante el día y aun entre la comida. Si se emplea como Lavatorio se le disuelve con poca agua. Para inyección se disuelve el Litro con cuatro partes de agua. En venta en la Farmacia La Sirena, de Juan I. Rolando—Durazno—Plaza Independencia.

GRAN ALMACEN, BAZAR Y FERRETERIA

-EL URUGUAYO-

Antonio B. Giordano

Plaza Independencia DURAZNO

Esta acreditada casa cuenta siempre con un grande y variado surtido en todos los ramos que abarca, es la casa que vende más y más barato, porque sabe limitar las utilidades conformándose con poca ganancia en todos los artículos que expone. Compra en muy buenas condiciones y por lo tanto está habilitada para expender a precios que ninguna otra puede hacerlo. Es la casa especial en el ramo de Bazar en el que cuenta siempre con un espléndido surtido, que coloca a precios sumamente módicos.

Confitería Italiana

—DE—

GENARO ISOLDI

Calle 18 de Julio—Durazno

En esta casa recientemente abierta encontrará el que se digne visitarla, ricas masas, un esmerado servicio de cafés, buenas bebidas, todas ellas de legítima procedencia.—Especialidad en licores de distinta clase. Servicio de lunch, bailes, casamientos, bautismo todo a domicilio onemos el mismo establecimiento.

Servicio especial para campaña

Tienda y Almacén DE JOSE FRANCO

En esta antigua como acreditada casa enco trará el público en general artículos frescos y garantidos.—Precios sumamente módicos Calle Mariscal esq. 25 de Mayo—DURAZNO

Banco de préstamos inmobiliarios

25 DE MAYO 219

—Capital autorizado \$ 4:000.000—

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Don Osorio Silveira; VICE PTE. señor don Antonio VOCALES: Gonzalo Ramirez; don Remigio Castellano, Ingeniero don Juan erde, don Juan B. Bado don Pedro Indart Denis (hijo) don Francisco Amador; don Agusto Hoffmann, don Manuel Leasa don Ernesto Begrens, Silveira don Pascual Durante, ABOGADO doctor don Pablo De-maria SINGENIO J Madalena ESCRIBANO doctor don Osvaldo Acosta ARQUITECTO ro don Juan P. Eabini.

Otorga préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

PAGA DE INTERES A PLAZO FIJO; el 6. 0/0 anual
A 3 meses. el 5. 0/0 anual
A 6 meses. el 5 1/2 12 6 1/2
A mas meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad, a retirar a la VISTA pagando a de CINCO POR CIENTO ANUAL a los depósitos que hayan manecido más de tres meses.

OCTAVIO RAMOS SUAREZ—Agente general en Durazno

BARRACA DE MADERA

ALMACEN DE HIERROS

—DE—

—Anibal Piriz—

SURTIDO COMPLETO EN MATERIALES DE CONSTRUCCION

Unicoagente del renombrado portland marca «Condor»

Durazno

BOTICA ROLANDO

— Juan Isabelino Rolando —

Ex-Farmacéutico de la Farmacia central de los Hospitales de Montevideo

PLAZA INDEPENDENCIA — CALLE SARANDI ESQ. RINCON—DURAZNO

En esta casa se encuentra un gran surtido de especialidades extranjeras, medicina como en perfumeria, de las mejores fábricas de Europa y América. Renovación constante del stock de productos químicos y drogas de primera para la preparación prolija de las recetas diarias.

Nueva y completa instalación de aparatos y útiles destinados a llenar todas las exigencias de la medicación moderna, basada en la antisepsia y química. — Depósito permanente de oxígeno y hielo. — Surtido de bragueros de la más renombrada. — Te Soucheong especial. — Artículos de goma de clases. — Medicamentos homeopáticos

ESPECIALIDAD DE LA CASA Emulsión de aceite de higado de bacalao como de coca y pepsina. — Pasta dentífrica. — Tópico para los callos. Los pedidos para campaña se atienden con exactitud y puntualidad.

—SERVICIO PERMANENTE DE DIA Y DE NOCHE—

Molino Fidelería y Panadería

A VAPOR

DE JUAN CAORSI

Calle YI DURAZNO

Vinos Pons Puros-Naturales

— NADA DE DROGAS —

Primeros premios—Medalla de oro en Burdeos 1895—M. 1903—Atenas 1909—Paris 1905—Torino 1902—Milán 1906—Primer premio en el extranjero.

Francisco B. Fiorito: único depositario Estación Suarez. Los dos Teléfonos

Unico Agente depositario en el Durazno: Antonio B. Giordano

EL QUE COMPRE UN RELOJ DE LA RENOMBRADA MARCA "EL URUGUAYO" TIENE RELOJ PARA TODA LA VIDA

ESTA MARCA HA ADQUIRIDO SU RAPIDO NOMBRE DEBIDO A SU EXACTITUD Y SU DURACION INCOMPARABLES UNICOS INTRODUCTORES BLIXEN & C. CALLE JUAN CARLOS GOMEZ 821 MONTEVIDEO